

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note				
MAGNÀ PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 371965 (4) Shipping date 24/10/2022				
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.				
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		carriage Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of		
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2161118		
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net		
Lorry						31238SK		3,717.756		3,330.76		
Shipping address										(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				1,716	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: A-120080 10				4	Pcs	28548				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				4	Pcs					
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				4	Pcs					
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				56	Pcs					
	Incoterm delivery	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./ 180326737. 501226061 DDP - Delivered duty paid										
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021											
	4 x 429 Stück											
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1216 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26-10-22 Firma:					
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date												
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016933 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 24.10.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 371963 - 371965													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 20772,00 20772,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
		Fracht											
		Ermäßigung		-									
		Zwischensumme											
		Zuschläge											
		Nebengebühren											
		Sonstiges		+									
		Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung		20 Besondere Vereinbarungen									
frei													
unfrei , Modugno -Bari													
21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.10.2022				24 Gut empfangen Datum am _____									
22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km					
								26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
								27 Antliches Kennzeichen Nutzlast in kg					
								Kfz PDMO022 PD006YK					
								Anhänger					
								Benutzte Genehmigung Nr.					
								☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					